

AÑO XVII

San José Costa Rica, martes 26 de mayo de 1903

Nº 5901

Jabon Liverpool

Vende Andrés Sandoval E.—Condiciones liberales
Puntarenas

AVISO

He conferido poder generalísimo á don Alberto Ortuño durante mi ausencia.
San José, 11 de Mayo de 1903.

MANUEL ROMERO

15—11

HARINAS-HARINAS

Brilliant y Pillsbury

Acaba de recibir

T. ASSMANN & Ca.

Mayo 11.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE A. LOPEZ & C^o)

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las mejoras modernas y que ofrecen al pasajero las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa, encontrándose en ellos buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecibles Camarotes de lujo.

Considerables rebajas á las familias que tomen cuatro pasajes. Descuento á pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año. Saldrán de Puerto Limón los días 8 ó 9 de cada mes. El vapor

LEON XIII

de 5,500 toneladas, llegará el 8 de junio, saliendo el mismo día para Génova, con escala Colón, Pto. Colombia, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, Puerto Rico, Tenerife, Cádiz y Barcelona. Pasajes corridos para todos los puertos de las Islas Canarias. Ventajosas franquicias de equipajes. Se recibe carga para todos los puertos de España, así como para Génova y Trieste. Para más informes, dirigirse en San José á

Hará escala en Curacao.

ADRIAN COLLADO

Pasajes: 3ª ordinaria á Canarias, Barcelona y Génova \$ 40 oro.

Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS

Me permito llamar la atención de los señores viajeros á los siguientes reglamentos del Servicio de Sanidad Marítima de los Estados Unidos que serán estrictamente observados hasta el mes de Noviembre.

Todos los pasajeros deben traer un certificado del Cónsul de los Estados Unidos de que no han estado ausentes de San José durante los últimos cinco días antes de embarcarse.

Los pasajeros serán examinados en ésta por el Médico de Sanidad de los Estados Unidos en la bodega del Gobierno, donde se registrarán los equipajes, y deben pasar enseguida á bordo del vapor y no se les permite salir otra vez á tierra.

LOUIS WICHMANN,

Agente

Azúcar del país, varias clases

VENDEN

PAGÉS HERMANOS, Sucesores

IDEAL La Ultima Moda HUBIGANT

FRENTE A LAS SEÑORITAS CARAZO

Tengo el gusto de participar á mi numerosa y distinguida clientela que he rétribido, y pongo á su disposición, un variadísimo surtido de cintas fantásticas en todos los anchos, Plumas, Flores, Alas, Pájaros, Sprits, Hojas finas, Encages Guipure, Aplicaciones en seda y algodón "Motifs" Fajas cuero, "Pajes" para recoger las enaguas, Peinetas Carey, Pañuelos fantásticos. Labores primorosas empuzadas, Algodón mercerizado y sedas para labores. Perfumería y artículos de tocador, lo más fino de lo chic.

PARA CORPUS

Un precioso surtido de sombreros para

SEÑORAS Y NIÑAS

En precios, la mayor equidad

ENCARFACIÓN DE GUTIÉRREZ

AMBERROSE

15—1

ROYAL

Excelente oportunidad

Una buena casa de habitación se desea vender, en condiciones ventajosas para el comprador. Está situada á doscientos cincuenta varas de la esquina S. O. del Parque Central.

El precio de venta es de \$ 5,000.00, pagaderos, \$ 2,000.00 al contado y el resto en mensualidades de \$ 100.00.

Otros informes dará

Mayo 14

RICARDO VARGAS V.

LA REPUBLICA

Diario independiente

Fundado en 1886 por

JUAN V. QUIROS

DIRECTOR PROPIETARIO,

César Nieto

REDACTOR,

Juan Arrillaga Roques

CORREDACTOR Y AGENTE EN SAN JOSÉ,

Cipriano Güell

AGENTE VIAJERO Y CORRESPONSAL,

Alfredo Quiñones

ADMINISTRADOR,

Octavio García

El fusilamiento del General Lorenzo

Panamá, 17 de mayo de 1903.

Sr. Director de LA REPUBLICA.

San José.

El cable habrá transmitido al exterior de Colombia la novedad, la cruel novedad del juzgamiento militar y del asesinato del General don Victoriano Lorenzo acaecidos el 14 y 15 del presente mes en esta ciudad, y acaso no sean de desdeñarse algunas consideraciones sobre la persona de la víctima y sobre las de los victimarios. Los que conocieron á Lorenzo, y que presenciaron muchos de sus actos, saben como procedió, en circunstancias muy difíciles para él, y los suyos, están al tanto de poder apreciar su conducta durante la guerra civil. Ello daría ocasión á un trabajo extenso, como que comprendería la casi totalidad de la guerra civil en Panamá y que corresponde trazar á otros que tengan más elementos y más autoridad para hacerlo. Concretéme, pues, como tarea del momento presente, á diseñar á grandes pinceladas el cuadro de la vida del hombre que casi solo é inerte, en pocos días se ganó celebridad por su valor, por su astucia y por su energía en lucha contra un gobierno armado hasta los dientes y sin escrupulos, gobierno que para dominar á sus adversarios, hizo uso en toda ocasión durante la guerra de las peores artes, del robo, de las violaciones, del flagelo, de los colgamientos, del asesinato de prisioneros, del incendio de las poblaciones y de todas las violencias contra las personas ó las propiedades de sus enemigos, sin lograr vencerlo más que con el engaño púnico de un tratado de paz ajustado, bajo la invocación de los grandes intereses de la Patria y de la soberanía nacional en peligro, y mediante el ofrecimiento falaz de garantías para todos los comprometidos en la Revolución, especialmente la de no ser perseguidos por sus actos políticos, dejando el conocimiento de los delitos comunes á los Tribunales ordinarios.

En los días inmediatos al combate y capitulación de Panamá en julio de 1900 se presentó Lorenzo en el campamento de Bejuco al General Emiliano Herrera ofreciéndole la cooperación de 500 cholos (indios) para la campaña, víveres, buyes para la conducción del parque ó impedimenta y otros auxilios, que fueron desdeñados inconsultamente. Sabedor de esto, días después el doctor Belisario Porras, escribió á Lorenzo aceptando sus ofertas é indicándole que, en vísperas de marchar sobre Panamá, aguarda que él con sus auxiliares se unieran al ejército liberal en el tránsito. Lorenzo contestó lamentando que por haber rechazado el General E. Herrera los auxilios de los indios, éstos se habían dispersado á sus caseríos y viviendas distantes, y que solo concurriría á la cita con unos pocos de los más cercanos; como en efecto lo verificó, aunque con atraso, llegando á La Chorrera, cuando el ejército liberal se había rendido después de combates cruentísimos en las goteras de la ciudad de Panamá.

Supo el gobierno la presencia del contingente de los indios llegado á La Chorrera extemporáneamente y dispuso perseguir á esos indios, que no tenían siquiera armas con que defenderse, y que se retiraron á sus casas al tener noticia de la capitulación de Panamá. La persecución fue feroz, destructora por medio del incendio de las ca-

sas de los indios, previo robo de sus bienes (granos, aves de corral, ganados, dinero, alhajas y ropas) siendo apresados, torturados ó asesinados los indigenas, sin distinción de edad ni sexo, que llegaban á ser capturados. A la madre de un Murillo, para que denunciara el paradero de su hijo y el de Lorenzo, fue colgada de su cabello por largo tiempo, sobreviniéndole la muerte por inflamación del cráneo y del rostro. Indigenas los indigenas por la inhumanitaria persecución, determinaron resistir, y lo hicieron tan valientemente, armados de escopetas y machetes, que jamás obtuvo el gobierno sobre ellos la menor ventaja, debido á la organización en guerrilla establecida por Lorenzo. Naturalmente, una guerra semejante tenía que ser sostenida con los recursos y del modo que permitía el medio en que se desarrollaban los acontecimientos, y la conducta de las guerrillas hubo de ajustarse á veces, y siempre como represalias, al modo de conducirse los enemigos.

Así por ejemplo, á los asesinatos perpetrados por las tropas conservadoras en Natá, Antón y en los caseríos de la cordillera, y habiéndose hallado cuando fué preso el Capitán Rincón de las fuerzas gobiernistas, las instrucciones escritas que le dió el Gobernador godo Albán de que fusilara á todo indio que capturase, en represalia fue condenado Rincón á muerte. Tales instrucciones no se le dieron solo á Rincón. Las recibieron los jefes que expedicionaban contra las guerrillas y contra las tropas regulares de los liberales, y podrían citarse por cierto los nombres de los asesinados de esa manera, y por obediencia á brutales instrucciones de un desequilibrado como Albán ó por la ferocidad de sus tenientes y de los antecesores y sucesores. La guerra tenía que revestir así, hasta cierto punto, el carácter de guerra á muerte, y no vino á regularizarse á medias hasta que el General Manuel Antonio Noriega se presentó en la Cordillera, y luego por completo, cuando vino del exterior el Doctor Porras por segunda vez al Istmo.

En pro de las tropas conservadoras había prestado sus servicios un español Herrando, muerto con las armas en la mano, repeliendo el ataque de una guerrilla liberal; un Coronel Lorent á la cabeza de los soldados que llevaba á combatir, fué sorprendido por otra guerrilla y perdió la existencia, y de igual manera murieron otros jefes, oficiales y soldados, en hechos de armas, en asaltos y emboscadas contra los cuales debían estar prevenidos, pues sólo los conservadores pueden argumentar que en la guerra es preciso, como en los combates singulares, usar siempre de señales preventivas antes de atacar al enemigo. ¿A qué entonces las sorpresas y demás estratagemas admitidas en la guerra? El jefe, sobre todo, tiene la obligación de no incurrir en descuido, imprudencia ó falta de vigilancia que exponga á sus soldados ó á él mismo á sucumbir impreviamente. Por consiguiente, quienes murieron á consecuencia de sus propias faltas son los solos responsables de sus desgracias.

Para enterarse de la situación del enemigo y de sus elementos de resistencia estableció el Gobierno godo un servicio de espionaje organizado con extranjeros (especialmente jamaicanos y franceses) y con mujeres que penetraban en los campamentos liberales, en los que permanecían hasta que la ocasión se presentaba de volver á dar parte de lo visto ó sabido. Algunas de esas infelices extraviadas por el estímulo de la promesa de valiosa recompensa, intentó quitar la vida Lorenzo. Las leyes de la guerra condenan á muerte á los espías, y aunque ley dura, hubieron Lorenzo y sus compañeros de aplicarle en época de aguda crisis, á espías de uno y otro sexo.

La misma pena fué impuesta al llamado Murillo, que sirviendo á los liberales, se hizo reo de numerosos atentados.

Por estos hechos se acusó á Lorenzo. Es lo cierto que el odio conservador y el miedo que les inspiró el guerrillero forjaron una leyenda de los actos de Lorenzo, apellidado en documentos oficiales, el Ogro de la Montaña; apellativo hasta cierto punto apropiado porque, en realidad,

era un "monstruo sanguinario", que se distinguía por la suavidad de sus maneras, de ordinario por su tolerancia y por sus prácticas religiosas. En más de una población por donde pasara el que esto escribe durante la campaña, oyó á respetables señoras conservadoras el elogio de la conducta de Lorenzo y de sus tropas, y recuerda particularmente que en Santiago de Veraguas lo más distinguido de la sociedad, ultrajada allí, se manifestaba complacida del General Victoriano Lorenzo y de los soldados de su mando, y reconocía que en todo se habían manejado mejor que las fuerzas conservadoras, por su sobriedad, su respeto á las familias y sus bienes, y por su sincera y voluntaria devoción religiosa.

Con todo y á pesar de todo esto, en Panamá estaban refugiados muchos de los godos de las provincias, que sin acudir á las armas en defensa del Gobierno, atizaban con sus declamaciones, quejas y lamentos la ira goda contra Lorenzo, y esos cobardes aislados en Panamá por miedo, fueron los que al publicarse el tratado de paz de 31 de Noviembre de 1902, dieron denuncia contra Lorenzo, atribuyéndole la comisión de delitos comunes, que nunca fueron más que actos militares. El sumario lo formaron con declaraciones de quienes no presenciaron los hechos de la acusación, que no eran más que testigos de referencia, y con certificados en que falsamente decían jurar la verdad los Generales Sicard Briceno y Leonidas Pretelt.

Existen en poder del Gral. B. Herrera y del Doctor Lúcas Caballero, documentos oficiales firmados por los Generales Vázquez, Coto, Salazar y Nicolás Perdomo, investidos de las mismas facultades del Presidente de la República, en que empeñan su honor en seguridad de que el General Victoriano Lorenzo contaría con toda clase de garantías para su persona en cumplimiento del tratado de paz, y que se le daría pasaporte para residir donde él quisiera.

Instruyó las diligencias sumarias el Juez superior Juan Pantiño Jaen Maltés, nacido en Penonomé y uno de los conservadores que prefirieron rendirse á huir á Panamá y á desempeñar empleos con buenos sueldos, á hacer acto de penuria en los campamentos y cuarteles. De este instrumento se valieron los Aguilera (entre ellos un sacerdote), Ponce, Coreles, Ocasías, Guinaldos, Obaldías, Lastros y Victorias, gente de propensiones femeniles, incapaces de empuñar un rifle ó una espada, que experimentan santo horror á la vista de una arena de combate, pero que están como el pez en el agua cuando se trata de pelear ó cuando tienen ocasión para desenvolver una intriga en su beneficio ó en provecho de sus pasiones.

El Juez-rábulo, instrumento de la godina, desatendió la cláusula del tratado de paz que establece en los delitos comunes imputados á los revolucionarios serán juzgados por los tribunales ordinarios, y para satisfacer el odio de sus comiltones, provocó al Comandante militar de la Plaza de Panamá, competencia negativa, atribuyendo al fuero militar el conocimiento del asunto. El Comandante de Plaza, General Sarria estimó que era á la jurisdicción ordinaria á lo que le correspondía resolver en el sumario, conforme al tratado de paz, de fecha posterior á los decretos ejecutivos en que fundara su opinión el juez superior. La competencia debió decidirla, según la ley, la Corte Suprema de la Nación; pero no se hizo la consulta, y entre dimes y dires se pasaron los días hasta que el 13 de Mayo vino á Panamá como jefe militar un General Pedro Sicard Briceno, quien para el día siguiente convocó un consejo de guerra verbal para juzgar al General Victoriano Lorenzo por los delitos de robo y asesinato en cuadrilla de malhechoras.

Compuerón el Consejo—para la eterna ignominia de sus nombres:—General Esteban Huertas, presidente; vocales, Coronel Enrique Hernández (bodo excomulgado consuetudinario), Pablo J. Manroy (vociferador precax del liberalismo, bodo consuetudinario como el anterior y á quien en Enero último un jovenito liberal humilló en esta ciudad, castigándole sus insolencias) y José Segundo Rocio (el defensor de Agudalco cuando lo sitió el Dr. Porras y

Me solicitan porque soy buena

¡Hércules soy!! ¡Yo curo siempre!!

Haga fuertes a los débiles, rejuvenezca a los ancianos y fortalezca a los extenuados. Para soy que alumbro las tinieblas del siglo; soy BANDEINA, BANDEINA, fuente de juventud; manantial de fuerza; mar de vigor; océano de salud.

Curo la debilidad general, la impotencia, las pérdidas nocturnas. Restituyo los órganos de la vida, fortalezo el aparato nervioso, combato la anemia, doy fuerza al cerebro. Quien me toma no sufre de tristezas, como bien, duerme a gusto, trabaja satisfecho. Los intelectuales extenuados por la fatiga cerebral deben curarse.

BANDEINA del Dr. Worden. La única legítima. Depósito LA VIOLETA.

Píldoras del Dr. Palmer

Curan la gonorrea más inveterada. Estas píldoras constituyen la última palabra de la ciencia.

Si el enfermo quiere curarse en cinco días, debe usar las píldoras acompañadas de la inyección del mismo doctor Palmers.

El paludismo vencido

Las Píldoras Blancas y Negras de la Compañía Rochester, curan infaliblemente el paludismo agudo y crónico, calenturas tercianas, cuartanas etc. Enérgicas y seguras. Un paludismo de un año lo vencen en cinco días.

Depósito en Costa Rica: LA VIOLETA en San José; GUIER HNOS. en Cartago.

el que firmó la capitulación de Aguadulce en febrero de 1902, comprometiendo su palabra y su fe de militar de honor, de no tomar las armas en lo sucesivo hasta concluida la guerra civil, y apenas fue puesto en libertad volvió a entrar en las filas del ejército del Gobierno; es, pues, un hombre sin honor; Teniente Coronel Mario Ramírez (un renegado, ex liberal, hasta ahora poco temido como zano); Fiscal, General José María Restrepo Briceño (pariente del que convocó el congreso); Auditor de guerra, Coronel Félix A. Vélez (encargado por el Código Militar para asesorar al Consejo, de suerte que no se faltar a la ley; ya se verá como cumplió su deber); Secretario, Sr. gente Mayor Emilio Fajardo H.; y defensor escogido entre los oficiales franco de la guarnición, el Comandante (tiene 16 años) Carrasquilla. En honor de Panamá debe consignarse que no es ninguno de los que figuran en la lista del Consejo.

Como a la una del día 14 se fijaron unos pocos carteles de anuncio a la ciudad que en esa fecha a las 2 p. m. se reunió el Consejo, en una pieza de la Comandancia militar, en los altos de la Agencia Postal; pieza estrecha, incómoda, capaz apenas de contener unos dos o tres docenas de espectadores y que, sin embargo, dió cabida a una multitud ávida de presenciar el acta del juzgamiento.

A pesar de las apariencias, puede decirse que para asesinar a Lorenzo no se le juzgó. Cierta que se instruyeron unas sumarias, que se le sometió al Consejo de Guerra, y que éste dictó sentencia condenatoria; pero todos estos actos son ritos, ilegales, obras de una dictadura militar que no respeta moral ni ley, que no escucha voz de razón, ni de justicia, ni de piedad, porque solo tiene oídos para el rencor, el odio y el exterminio del enemigo.

Si, Victoriano Lorenzo no fué juzgado; fué asesinado. Lo dice la cláusula del tratado de paz, que no se ha cumplido, según la cual deberían de haberlo juzgado los Tribunales ordinarios, con exclusión de la justicia militar; dice la resolución del Presidente en que se niega la libertad pedida por Lorenzo porque, acusado por delitos comunes, debía resolver la justicia ordinaria sobre su muerte; dice la irregularidad de no haberse sometido la decisión de la competencia negativa entre el Juez Superior y la Comandancia Militar, al fallo de la Corte Suprema de Justicia de la República; lo proclama la ausencia de una defensa eficaz—que no podía serlo la encomendada a un niño de 16 años como el Comandante Carrasquilla, jovencito de aspecto muy agradable con su uniforme de oficialito superior, pero como él lo reconoció y como a cada quien se le ocurre, no tiene aptitudes especiales en cuestiones jurídicas, ni conocimientos, ni siquiera experiencia de lo que es la vida y sus pasiones—; lo proclama el aislamiento en que se mantuvo al General Lorenzo, religiosamente mantenido desde que se le encarceló en Diciembre de 1902 hasta que se le dió sepultura a su cadáver, dice la negativa a proporcionar los medios de defensa adecuada; lo dice la negativa a hacer llegar a manos del acusado un escrito redactado a toda prisa en su defensa por el abogado doctor Sofamor Moré; lo dicen mil otras circunstancias, sobre todo, el apresuramiento para celebrar el juicio y para cumplir la sentencia de muerte... firmada el día 15 de mayo a las 8 de la misma, pero que ya había oído proferir con antelación por la cordada conservadora encarnada en los acusadores, en los jueces y en los verdugos.

¡Qué congojas las de esta ciudad cuando supo que el Consejo iba a reunirse! Qué torturas las de los mercederos al saberse la sentencia fatal! Lágrimas vertió el pueblo, indignación sentimos los varones, y estupor doloroso la casi totalidad de los habitantes!

Desde que se habló, apenas hubo llegado el primero el General Sicard Briceño, que este abrigaba el propósito de enjuiciar militarmente al General Lorenzo, un grupo de liberales se dirigió por cable al Presidente de la República, en solicitud de que se suspendiera el enjuiciamiento y se sometiera al acusado a los jueces ordinarios conforme al tratado de paz y a resolución del mismo Presidente de la República. Todavía se espera la respuesta.

Conocida la sentencia del Consejo, creyese que el Comandante militar General Pedro Sicard Briceño la reformaría, con-

SONDULIN, el betún del porvenir

Por qué y cómo debe usarse Sondulin

La mayoría de los betunes, que se venían empleando hasta hoy en día, estropean el cuero y le hace con el tiempo quebradizo, tienden, especialmente cuando llueve, manchando el ribete de la ropa, y por último, tiene uno que gastar mucho tiempo y trabajo para dar el brillo.

Sondulin, al contrario, convierte las botas en un momento brillantes, conserva el cuero en buen estado, no tiñe, ni engrasa aunque esté mojado, y por esta razón deja la ropa siempre limpia. Como se gasta muy poca cantidad de Sondulin, resulta muchísimo más barato que todos los betunes conocidos hasta hoy en día.

Sondulin, es en calidad y composición igual al más superior y caro de los betunes americanos, pero mejor porque se puede aplicar con el cepillo.

Sondulin, se presta para todos los cueros, charol, cabrito, becerro y también para el cuero de caballo. Se puede untar con un cepillo ó un paño.

De venta en

La Mascota y el almacén Hernández

PAGÉS & CAÑAS

mutando la pena de muerte por cualquiera otra, como le es potestativo conforme al Código Militar. En este sentido algunos le pidieron al General Sicard Briceño que suspendiese el cumplimiento de la sentencia hasta recibir respuesta del Presidente de la República a las peticiones referentes a ese asunto delicadísimo que le habían sido dirigidas por cable por particulares y por autoridad tan alta como la del Gobernador del Departamento. Todo fué en vano.

En vano fueron las solicitudes de las señoras y de las señoritas de la ciudad, en vano la de caballeros de ambos partidos, en vano la de muchísimos y respetables extranjeros domiciliados aquí, en vano la del Cuerpo Consular, y en vano la intervención del señor Gobernador que indicó la conveniencia de cambiar la pena ó de esperar al menos la resolución del Presidente de la República antes de concluir con la vida de un ser humano y de dar a los habitantes de la ciudad de Panamá el espectáculo de tan sangriento drama.

La terrible obra de la venganza y de la pasión feroz de partido se cumplió: treinta y seis disparos, en tres descargas de doce tiros, arrancaron la vida al General Victoriano Lorenzo; su cuerpo, que almas piadosas quisieron recoger y sepultar con decoro, fue objeto de bofa: sacado del ataúd que le destinaban sus amigos, fue arrojado con desprecio en una carreta y conducido al cementerio, en donde fué botado en una fosa común. Cincuenta soldados, bayoneta calada y cápsulas calzadas, amenazaban a las personas que se acercaban a ver el cadáver, sepultado en la oscuridad y el silencio de la noche. Descansa en paz el temido guerrillero! Hay picotas que suelen convertirse en apoteosis, y el tiempo se encargará de establecer la vindicación del General Victoriano Lorenzo.

En cuanto a sus asesinos, ¡qué decir de ellos! Cuando se reunió el Consejo el día 14, Sicard Briceño, quien se ofusca de haber fusilado a catorce (14) liberales, se levantaba de la mesa a que lo convidara uno de sus subalternos, fortalecido en su ira, conducía por las libaciones abundantes de vinos y licores fuertes. El día de la ejecución del General Lorenzo, aun todavía no enfriado su cadáver, el principal victimario Sicard Briceño, apagaba los gritos de la conciencia en banquete que le ofreció una familia conservadora, con tío que no habrá quien no lo admita y aplauda. Anfitriones y obsequiados debieron dormir luego profundamente, haciendo laboriosa digestión de manjares rociados por licores. ¡Soñarían unos y otro con el espectro ensangrentado de la víctima!... Esas almas vieron el infierno, que diría Dante por boca de Victor Hugo, y palidieron.

Muchas otras reflexiones podría hacer a usted, querido amigo; pero me he extendido demasiado; probablemente le aburriré con esta larga, interminable carta, a la que pongo punto prometiendo para la subsecuente ocuparme en otros negocios, con mayor tranquilidad de que ahora dispongo. Con estrecho apretón de manos soy suyo afmo. S. y amigo.

EL CORRESPONSAL.

La más común dolencia

Más gente sufre de reumatismo que de cualquier otra dolencia. Esto es enteramente innecesario porque una cura permanente se puede obtener con muy pequeño costo. G. W. Weston, de Meadowdale, N. Y., E. U. A., dice: "He estado malo de reumatismo por algún tiempo a me ha curado mucho sufrimiento. Determiné a usar el Bálsamo Chamberlain y tengo el gusto de decir que me ha curado." Se vende en LA VIOLETA.

SECCION TELEGRAFICA

De Tegucigalpa

Mayo 24 de 1903.

A "LA REPUBLICA"

Anteayer a las 4 p. m. falleció el distinguido jurista don José María González. Ayer a las 4 p. m. fue conducido a la última morada entre numeroso acompañamiento. En el cementerio hizo uso de la palabra el Lic. Miguel R. Montoya, representando éste a la Sociedad "La Regeneración."

—Próximamente partirá para los Estados Unidos el Presbítero y doctor Adolfo Gil.

—Las clases de la Facultad de Medicina y Jurisprudencia y del Instituto Nacional, se abrirán el 1º del próximo entrante.

—El General Fidel Bulnes ha sido nombrado Comandante de Puerto Cortés.

El Corresponsal

Tos Ferina

Una mujer que ha tenido experiencia con esta enfermedad da a conocer el modo de impedir consecuencias peligrosas de la misma, dice: Nuestros tres niños se enfermaron de la tos ferina el verano pasado, no teniendo el menor más que tres meses de nacido, y debido a que les di el Remedio Chamberlain para la tos no perdieron nada de su gordura y salieron en mejor salud que otros niños cuyos padres no buscaron este remedio. Nuestra niña mayor pedía con fuerza el jarabe de la tos entre sus paroxismos. Jessie Pinkey Hall, Springville, Ala., E. U. A. Este remedio se vende en LA VIOLETA.

Teatro Nacional

El beneficio de la Scotti

Regularmente concurrido se vió nuestro coliseo en la noche del sábado en que celebró su beneficio la simpática *Mussetta Bohème* que fue la ópera puesta en escena, salió como siempre bien, salvo el haberse tenido que encargar del papel de *Mimi* la señorita Cantarelli, que, poseyendo una voz privilegiada, tiene en contra el no sentir los papeles. Visibles fueron los esfuerzos del señor Colombini para animar a la señorita Cantarelli, pero resultaron las más de las veces estériles, por el temperamento glacial de aquella artista.

Cuanto a la beneficiada fue muy justamente aplaudida, tanto en la ópera como en el dúo de *Crispino y la Comare* que hizo muy bien con el señor Bergami. Realmente la señorita Scotti tiene su estilo perfectamente determinado en esos papeles semi-cómicos, que encajan completamente en su idiosincrasia y hasta en su agradable voz que tanto se presta a ellos.

Al finalizar el dúo fue objeto de una ovación, recibiendo varios obsequios de parte de sus muchos admiradores.

El domingo por la tarde se puso en escena *Lucía* y a fuer de justicieros no hemos de escatimar los elogios para la señorita Cantarelli. En toda la obra está bien; pero el aria del delirio la canta con tal delicadeza y con un ajuste tan extraordinario que no hay hipótesis en decir que no serán muy numerosas las artistas que en ese número, especialísimo para las gargantas privilegiadas, la aventajen. La señorita Cantarelli, y no lo decimos por vía de consejo, sino de cariñosa observación, debiera exclusivamente dedicarse a ese género ligero y sublimado que fue el que sentó la fama de la Patti.

El señor Colombini, muy bien y ya dueño del papel por completo. Los señores Pey y Lombardi como el señor Cannonieri muy acertados y coros y orquesta correctos.

Por la noche obtuvo *Carmen* una interpretación incomparablemente mejor que las anteriores.

La señora Bastia ha conseguido identificarse con la voluble cigarrera y dijo el primer acto, sobre todo, muy bien.

El señor Albani ya conoce al público y ha comprendido las simpatías que tiene. Aquel temor de las primeras representaciones ha desaparecido por completo y libre de él, luce en toda su plenitud su preciosa voz que maneja con indudable arte.

Del señor Cattadori nada tenemos que decir pues sabido es como este distinguido barítono domina sus papeles.

Quien cada día adelanta visiblemente es el señor Lombardi. No hay quien no lo note.

Las demás partes bien.

Esta noche *Aida* por última vez.

Reumatismo Ciático

Cuando después de catorce años de sufrimiento.

"He padecido de reumatismo ciático por catorce años," dice Josh Edgar, de Germantown, Cal., E. U. A. "Podía andar pero siempre sufriendo sin tregua. Ensayé cuanto remedio oía mentar, hasta que al fin se me dijo que usase el Bálsamo Chamberlain. Y así lo hice con alivio inmediato quedando bueno en poco tiempo, y tengo gusto en decir que no me ha vuelto la enfermedad." ¡Porque no usó este linimento y sanó! Se vende en LA VIOLETA.

El mundo al día

(SECCION TELEGRAFICA EXTERIOR)

23 DE MAYO

Alamania

BERLIN.—Hay se matriculó en la ciudad de Bonn, el Duque de Saxe Coburg, joven inglés heredero de dicho principado.

El rector de la Universidad dirigió las siguientes palabras: "V. pasó sus primeros años fuera de Alemania. Lo que sea bueno de la educación inglesa, guárdelo, pero es menester que un príncipe alemán sea alemán de corazón y piense y sienta como alemán".

Gran Bretaña

LONDRES.—Anuncia el *Daily Mail* que está para verificarse un duelo entre el Príncipe Radzovick, miembro de la Embajada rusa en ésta, y el Conde Siazonria, persona bien conocida en la sociedad londinense. Se dice que lo que ha provocado el desafío fué una disputa que sobre naipes tuvieron en un casino principal de esta localidad. En el calor de la discusión el insulto de uno fué contestado con un bofetón del otro. El duelo se verificará pronto en tierra francesa.

—Se ha confirmado la noticia de que Paraderowsky no goza de buena salud. Encuéntrese tan grave que ha decidido no volver a tocar piano. Ha renunciado todos sus contratos.

Venecia

PARIS.—Avisa un despacho de Madrid, para *Le Temps*, que mañana por la tarde llegará el almirante príncipe Enrique de Prusia. Será recibido por el rey Alfonso en la estación del ferrocarril y de allí le llevará al real palacio, donde permanecerá cuatro días en calidad de huésped del Rey. Se han organizado grandes fiestas en su honor. Dice el Primer Ministro Silveira que la visita de Enrique de Prusia recuerda la noble conducta que dicho príncipe observó en Cavite, donde dió pruebas elocuentes de su afecto y simpatía por España, cuando el país atravesaba una época por demás azarosa. *El Liberal* atribuye la visita a la rivalidad que existe entre el Emperador Guillermo y Estados Unidos.

—El Presidente Loubet y su comitiva visitaron hoy el Salón Pintura. Con mucho interés miraron los retratos de Roosevelt y Kruger. Ante el de Roosevelt pasaron un gran rato discutiendo ciertos rasgos. Dice *Le Temps* que la comitiva presidencial encontró que el Presidente de los Estados Unidos tiene los ojos muy parecidos a los del Rey Eduardo.

Italia

ROMA.—Su Santidad ha acordado celebrar un consistorio secreto el 15 de junio y uno público el 18. Serán elevados al Cardenalato Nonceña, Secretario del Colegio de Cardenales; Monseñor Cavicchioni, Secretario de la Congregación del Consejo;

Monseñor Fagliani, Nuncio del Papado en Viena; Monseñor Ajuti, Nuncio del Papado en Salzburgo; Monseñor Fischer, Arzobispo de Colonia y el muy Reverendo Herrera y Espinosa, Arzobispo de Valencia. Su Santidad se mostró muy agradecido del regalo que le hizo una delegación de Franciscanos encabezada por el Cardenal Vivas y Tuto. Consiste dicho obsequio en 25 cálices que representan lo 25 años que León XIII lleva de ser Papa.

Turquía

CONSTANTINOPLA.—Notician que se ha verificado un encuentro en Dorion, lugar situado 35 millas al Norte de Salónica. El ataque fue porque bandas de búlgaros, en número de 600, que hacen poco atravesaron la frontera, intentaban operar en Macedonia.

—Notician que el jueves se oyeron disparos de artillería en dirección de Monastir. Se cree que se ha librado una batalla entre la tropa imperial y los insurgentes. No se han recibido pormenores.

Somalia

ADEN.—Notician de Somali, Africa Oriental, que los nativos de aquel lugar que han estado peleando contra el Mad Mallah, en las filas británicas, se insurreccionaron. Esta es la tercera vez que sucede lo mismo. Se supone que están aburridos de la vida militar y de la estricta disciplina que se les impone.

Estados Unidos

WASHINGTON.—El Subsecretario de Estado, Mr. Loomis, dió audiencia al abogado de Carlos F. Landreau, de Carolina del Sur, cuyo hermano René Landreau hace 38 años descubrió, a la altura de la costa del Perú, valiosas islas con grandes depósitos de guano. Se alega que el Gobierno del Perú ha privado a René de sus derechos, a quien la ley peruana, en la época que hizo el descubrimiento, le concedía la tercer parte del producto del guano. Al hacer el descubrimiento se le ofreció pagar el 6 por ciento del producto. Más tarde el Gobierno dijo que lo pagara, la suma de doscientos mil pesos. Alega Carlos F. Landreau que su hermano le vendió la mitad de sus derechos en los depósitos de guano, pero que jamás ha recibido un centavo de los doscientos mil pesos. Así es que reclama del Gobierno del Perú, con intereses, la suma de cinco millones de pesos y además el seis por ciento del producto del guano. Mr. Loomis ha ofrecido estudiar el caso.

—Mr. Hay pronunció hoy un discurso en la Bureau de las Repúblicas americanas. Dijo que la amistad entre los Estados Unidos y los países de América no ha sufrido en lo más mínimo; que le parecía muy buena la idea de que se formara una biblioteca hispano-americana en esta capital que se pidieran a los gobiernos las obras tanto científicas como literarias. Hizo referencia a los intereses comunes de las naciones del nuevo mundo. Manifestó que el año pasado fué de gran importancia para la doctrina de Monroe, a consecuencia de la disputa con Venezuela y a los esfuerzos que hizo Argentina porque los Estados Unidos se juntaran con ella y reunieran la cantidad que las potencias reclamaban. El discurso de Mr. Hay fué oído con sumo placer.

Chile

VALPARAISO.—Esta ciudad continúa bajo la ley marcial, a pesar de que no ha ocurrido nada nuevo. Los navios de guerra brasileiros serán recibidos con mucho entusiasmo. Notician de Buenos Aires que se están verificando espléndidas fiestas en honor de los Delegados chilenos. Toda la prensa argentina, con excepción de *La Prensa*, publica artículos muy cordiales dando la bienvenida a los chilenos. *La Prensa* está reconocida como una amarga enemiga de Chile.

Colombia

PANAMÁ.—En la iglesia de Sta. Ana se celebró esta mañana una misa por el descanso del alma del General Victoriano Lorenzo, fusilado el 15 del presente. Concurrieron a la ceremonia lo menos 1.000 personas. Luego se dirigieron al cementerio y colocaron sobre la tumba del difunto coronas de flores.

—Hoy a las 3½ de la mañana estalló un gran incendio en una especinería situada cerca del mercado. El incendio duró 4 horas. Destruyó la Capitanía del puerto y los establecimientos de comercio de David

A. HERRERO & CO. ofrecen á sus clientes un gran surtido de abarrotes baratos y recién llegados.

Alvarado, José Gati y Alvarez Salguero, las bodegas de J. C. Herbringer y Valencia, una parte del muelle del mercado y varias ventas de abarrotes pertenecientes á los chinos. No se ha averiguado aún el valor de la propiedad destruida. Juzgando por los estallidos, varios de los establecimientos mencionados debieron haber tenido explosivos de alguna clase. Se supone que la mayor parte de las casas ardiendo están parcialmente aseguradas. Momentos hubo en que se temió que toda aquella parte de la población se incendiara, porque casi todos los edificios son de madera y porque el agua estaba muy escasa. El cuerpo de bomberos no funcionó porque está muy mal organizado. Prestaron eficaces auxilios los ciudadanos en general, la tropa, la tripulación del crucero *Padilla*, el capitán Borgeas del mismo, el Alcalde y la policía. No se ha recibido aún aviso de ninguna pérdida de vida.

—No se ha podido averiguar el origen del incendio que comenzó cerca del muelle del mercado en las bodegas de Alvarado y Salguero. Las pérdidas se calculan en trescientos mil pesos. Se dice que la tercera parte de dicha cantidad estaba asegurada. El despacho del Capitán del puerto está totalmente destruido, incluyendo todo el archivo. No hubo desgracias personales.

Venezuela

CARACAS—Acompañado de un abogado y dos secretarios, ha llegado á ésta Mr. Harris, el comisionado británico al Tribunal Mixto que se ha nombrado para estudiar los reclamos contra Venezuela. Han llegado también los comisionados de Francia y Alemania.

—Han desertado de las filas revolucionarias el General Horacio Duechames, uno de los más importantes jefes de la oposición. Hoy llegó á esta, procedente de Maturín, cuya comarca ocupaba con sus fuerzas. Ya que Duechames se ha sometido á Castro, se considera que pronto concluirá la revolución de Matos. Este se halla con cuatro partidarios en el distrito de coro, donde trata de huir de las fuerzas del Gobierno. De Maturín partieron ayer dos mil hombres con dirección á ciudad Bolívar, única plaza ocupada hoy por los revolucionarios. El jefe de estas fuerzas es el General Ferrera, quien desconoce á Matos. Cuenta con unos cuantos cañones que recibió de Alemania. Se dice que no podrá sostenerse más que unas pocas semanas.

No es pérdida de tiempo

He vendido el Remedio Chamberlain para el Cólera, Cólico y Diarrea por años, y más bien quisiera que me faltase el café y el azúcar que el remedio. Ayer vendí cinco botellas á trilladores que ya no podían adelantar más, y ahora en la mañana están otra vez trabajando. H. R. Phelps, Plymouth, Okla., E. U. A. Como se verá por lo antecedente los trilladores pudieron seguir con su trabajo sin perder un sólo día de tiempo. Deberían tener siempre en casa una botella de este remedio. Se vende en LA VIOLETA.

INFORMACIÓN GENERAL

1903

CALENDARIO

MES DE MAYO TIENE 31 DÍAS

Miércoles 27.—Nuestra señora de la Luz, Santos Juan I papa, y Julio y santa María Magdalena de Paraiso vg.

Muebles bonitos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531

Rumor

Se dice que la Reclusión de mujeres, será trasladada al local que ocupó el museo. Es una lástima que este edificio, no se desahogue á otra cosa mejor, como alguna oficina pública.

Muebles bonitos, buenos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras.

Par que Nacional

A pesar de las bancas porteras, los conductores penetran en aquel paseo, ¡porqué? pues sencillamente, porque no hay quien cierre. En vista de esto, nos decía ayer un amigo que piensa hacer una propuesta, para ver si alquila aquel centro para *palero* (1)

Muebles bonitos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

Empleados

Todos los del ramo administrativo están deseando de salir á las 4 p. m. y lo están más por su estómago que por otra cosa, pues era costumbre comer á las cuatro y así tienen que hacerle á esta 1.15, y 12

tan malo para la salud que un cambio de hora en la comida. Tome nota el señor Ministro de Gobernación.

Los catarros, los bronquitis, la tos y la congestión se curan rápidamente con el Jarabe de Tabonuco al Guayaol.

Teatro Nacional

Hoy se pone en escena *Aida*. Mañana es el beneficio del maestro Barducci con *Tosca*, un día compuesto por él y cantado por los artistas señorita Scotti y señor Albani y una sinfonia también del maestro. Desahogamos al amigo Barducci un lleno completo que bien lo merece.

Joven! ¿Te han debilitado los placeres? Pues toma Bandeina.

Teatro Variedades

El jueves, será el beneficio para la Iglesia de la Merced en construcción, por la Compañía de Cuevas. Se pondrá en escena *El Señor Gobernador* y *Los Secuestradores*.

Muebles fuertes y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

PRUEBAS

El Aceite de hígado de bacalao difiere de otras materias grasas en el hecho de que posee propiedades alterantes, y por su tendencia á curar las condiciones mórbidas de naturaleza crónica, lo que no sucede con otras grasas de la misma índole. La composición del Aceite de hígado de bacalao es más ó menos la misma de otros aceites animales con la excepción de contener alcaloides y materias extractivas que no se encuentran en los otros. Inférese de aquí, que esos componentes son los que ejercen una acción terapéutica sobre el organismo. Los experimentos de hombres científicos han demostrado que la inferencia de que hablamos es un hecho y que la acción terapéutica del Aceite de hígado de bacalao se debe á los principios extractivos descubiertos en el aceite por los químicos y médicos más notables de Francia y otros países.

El Vino de Aceite de Bacalao de Stearns

contiene todos los componentes activos del Aceite de hígado de bacalao, desprovisto de la nauseante grasa. Este Vino contiene además en proporción bien estudiada una solución de peptonato de hierro, la sal ferruginosa más asimilable que se conoce. Los facultativos que han hecho uso en su práctica de este preparado lo recomentan con preferencia á otros reconstituyentes y tónicos, en casos de anemia, tisis pulmonal crónica, acciones líticas, etc., etc.

De venta en todas las farmacias

F STEARNS, & CIA. Detroit, Mich. E. U. A.

Remate voluntario

y sin base

A la una de la tarde del sábado 20 de Junio entrante, remataré por cuenta de quien corresponda, en mi oficina, Avenida Central, N.º 415, á 25 varas del Mercado, las fincas inscritas en el Registro de la Propiedad, Partido de Cartago, distrito 10, cantón 20, tomos 89, 131, 133, 148, 142 y 296; folios 347, 43, 41, 265, 85 y 249; asientos 1, 2 y 3, 2, 1 y 1; números 3,225, 7,082, 7,081, 8,006, 7,635 y 11,625, descritas así:

1a. Terreno de 14 manzanas y 2,628 varas cuadradas	
2a. " de 4 " " 7,844 " "	
3a. " de 2 " " 7,410 " "	
4a. " de 4 " " 7,410 " "	
5a. " de 8 " " 7,410 " "	
6a. " de 18 " " 5,000 " "	

Estos seis lotes ubicados en "El Pedregal", Ujarrés, muy cerca de la estación de Santiago, línea de Limón, constituyen un solo fundo agrícola, libre de gravámenes, con una cavidad total de 32 manzanas y fracción.

En el 6o. lote hay buena casa de habitación, trapiche de hierro y diversos útiles, herramientas y muebles.

Excelente clima, aguas deliciosas, población nutrida de braceros, tierra fértil, centro agrícola y comercial de toda la comarca, estas son las condiciones de la finca.

Se reciben propuestas por escrito hasta el día del remate, y si las hubiere, servirán de base para el pregón.

San José, 16 de Mayo de 1903.

ANTIRAL SANTOS (Abogado y Notario).

Apollinaris

"LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA."

Las grandes cantidades del Agua Mineral Natural APOLLINARIS embotelladas y vendidas en el Manantial Apollinaris, Prusia Rinana, Alemania, como sigue, demuestran su siempre aumentando popularidad en el mundo entero, debido á su pureza absoluta:

1888 ... 12,720,000 Botellas.

1900 ... 28,009,350 "

"L'ACADÉMIE DE MÉDECINE de France" ha puesto el APOLLINARIS á la cabeza de todas las aguas examinadas, por su PUREZA.

Guárdese bien de las Imitaciones.

¿QUIEN TIENE LA CULPA?

El mundo está lleno de enfermedades y dolores. ¿Quién tiene la culpa? Todo el mundo; y por consiguiente á menudo la falta es de ellos mismos. Pero la cuestión apremiante es lo que se ha de hacer, cómo se ha de aliviar y cómo curar. ¿Que sería de nosotros si no se encontraran medios para combatir la enfermedad? Naturalmente, la enfermedad nos destruiría y el mundo quedaría despojado. Hasta que aprendamos la manera de evitar las enfermedades, tenemos que agradecer que poseamos los medios de abatirlas y curarlas después de ser atacados, cuando, á semejanza de un salvaje con su hacha levantada, se presenta á quitarnos la vida. Especialmente necesitamos un tratamiento seguro y violento para esas afecciones que se han hecho universales, que se presentan en cada país y clima, y que desolan á la pobre humanidad en todas las estaciones del año. Nos referimos á tales afecciones como Anemia, Escrofala, Clorosis, Debilidad Nerviosa, Afecciones de la Garganta y Pulmones, así como las que especialmente afectan á las mujeres y niños. Para estas, la PREPARACION DE WAMPOLE

se aproxima á un verdadero específico más que cualquier remedio que hasta ahora se ha descubierto por la ciencia. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Casi se puede decir, que es la misma vida incorporada en un solo artículo elaborado por la industria humana. "El Sr. Dr. Luis Córdoba, de Habana, dice: He usado la "Preparación de Wampole" y me ha dado excelentes resultados, particularmente en los niños y en las mujeres en el estado de gestación ó la lactancia. Es por lo tanto una medicina que no dudo recomendarla eficazmente." Cada dosis es efectiva. "Nadie sufre un engaño con esta." En las Boticas

Ricos y Pobres

Principes y aldeanos, millonarios y jornaleros atestiguan la inmensa reputación de las Pildoras del Dr. Ayer. Las autoridades médicas recomiendan estas pildoras para los

Desarreglos del hígado, del estómago, estreñimiento de vientre, exceso de bilis, dolores de cabeza é igualmente para el reumatismo, la ictericia y la neuralgia.

Están cubiertas con una capa de azúcar; obran con prontitud, pero de una manera suave y son por lo tanto el mejor remedio casero.

Las Pildoras del Dr. Ayer

constituyen el mejor cáterico para corregir las irregularidades del estómago y de los intestinos. Con operar suavemente nada dejan que desear en sus efectos y curan la constipación, despiertan el apetito, estimulan los órganos digestivos y refuerzan el sistema.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

El Alcoholado Maravilloso es el mejor aromático que se conoce. Sustituye con ventaja al Agua florida. Con una fricción del Alcoholado se curan los dolores de cabeza, las neuralgias, etc. etc.

COQUETAS

—DE—

LA

MAS

Mejor

Acreditada

Y

DE



LAS MARCAS DE CIGARRILLOS TRAJIDAS AL PAIS

Llamamos la atención de los consumidores de la famosa



QUE ES LA UNICA LEGÍTIMA DE J. S. SCHLITZ BREWING CO

Trase en el cuello de la botella á United Fruit Co

Unicos agentes Port Limón.

AGENTES EN SAN JOSÉ,

A. HERRERO & Co.

Sastrería Italiana de Sante Scaglietti

Vende á precios muy bajos. Mantiene en su establecimiento constante y variado surtido en géneros de casimir negros, azules y claros.

—Otras Variedades—

Cortes para pantalón y vestidos escoceses, chalecos de piquet y seda, estira pantalones, botones, centímetros para sastrés, botones automáticos para pantalones, entretelas, forros de satín y de seda y coetilla de todo color, forros de manga, algodón y cintas de lana.

—Novedades—

Bastones finos, de formas y pomos de buen gusto, preciosa colección de elegantes corbatas, grandes primores en camisas, tirantes presidente.

Infinita variedad en artículos para traje de señora. Tirantes especiales para niños. Paraguas finos para señoras y caballeros.

—VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL—

—Especialidad—

Para quitar al instante cualquier mancha, el famoso y bien conocido

++ "LIMPIADOR—UNIVERSAL" ++

La Tienda y Almacén

LA FAMA

—DE HERRERO HERMANOS—

SIGUE SIENDO LA PREFERIDA.

Todo cuanto pueda desearse por el más exigente, allí se halla en los ramos de pañería, sedría, ropa blanca y de punto: géneros de lana y algodón, los más escogidos y baratos.

Los famosos PAÑOLONOS y REBOZOS

Los mejores TROUSSEAUX para novias

PERFUMERIA FINA

Las GASAS, que compiten con las sedas más delicadas

Artículos de novedad y fantasía siempre renovados

Precios realmente ECONOMICOS

Avenida Central

San José de C. R.

Ya llegó

El jabón antiherpético sulfuroso

—DE—

Federico R. Velarde

Premiado en la Exposición de Buffalo, Pa. tentado en México y con privilegio de invención otorgado por el Gobierno de El Salvador

Cura radicalmente y sin excepción, des-

de la mancha más fijera de la piel hasta la llaga más renuente. Los numerosos atestados de médicos y particulares, son una prueba inequívoca de los benéficos y maravillosos resultados que ha alcanzado en todos los países de América este jabón. De venta en la ferretería de Macaya y en la tienda de Paulino Ardón & Co.

Unico agente en Costa Rica para el por mayor don Máximo Saures.

APIOLINA CHAPOTEAUT
NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL
Es el más energético de los castaños que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo menstrual, cura los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen á menudo la salud.

SALUD DE LAS SEÑORAS
PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

VINO y JARABE de QUINA y HIERRO de GRIMAULT y C^o
Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de cólico consecutivo á estas enfermedades, el infatismo y suaves dolencias dimanantes del empobrecimiento de la sangre. Se preparan con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre Quina de Felleiter.
PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

CEREVISINA (LEVADURA SECA de CERVEZA)
Este medicamento, bien disuelto y de fácil conservación, posee un ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendemos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua.
La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos, que hace desaparecer. En enfermos fatigados de postración, herpes ó erupción, los tiene al mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La CEREVISINA se recomienda también en el tratamiento del sarampión, de la urticaria, etc. La CEREVISINA no ocasiona, como ciertas levaduras frescas, pesados de estómago ó gases ácidos y los diápticos pueden usarla sin inconveniente.
PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

VINO DE PEPTONA PÉPSICA de CHAPOTEAUT, FARMACÉUTICO EN PARIS
La Peptona Chapoteaut es la única empleada por M. PASTEUR y en los laboratorios de Berlín, Viena, San-Petersburgo, etc.
La Peptona es el resultado de la digestión de la carne de vaca, digerida por la pepsina como por el estómago. Nutre así, sin necesidad de ningún otro alimento, los enfermos, los convalescentes y todas las personas acometidas de anemia por estenuación, digestiones difíciles, asqueo de los alimentos, fiebres, disbetes, tisis, disenteria, tumores, cancer, enfermedades del estómago y del hígado causadas por la estancia en los países cálidos.
En PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

HIERRO LERAS
Fueido de hierro líquido rociado con ácido á las jóvenes anémicas, á las señoras débiles, á los niños débiles y privados de apetito, causados por los cuidados ó el crecimiento. Siempre fácil, cómodo, restituye al cuerpo el hierro y los fósforos que le faltan.
Depósito 8, rue Vivienne, PARIS.

NEURALGICAS JAQUECAS
ANTINEURALGICAS de D^r GRONIER
En COSTA RICA: ANTONIO FITTE-

Dr. Arrea MÉDICO CIRUJANO
—Oculista público—
Despacha en la casa de D^a Mariana Fernández, Calle de la Estación esquina opuesta á La Cabaña. Altos de La Bastida.

DE EL 1^o DE NOVIEMBRE
He trasladado
mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.
Ricardo Kriebel
DENTISTA ALEMÁN

Un hombre honrado
Señor Editor.—Sirvase informar á sus lectores que si me escriben confidencialmente les mandaré por correo en carta sellada el plan que seguí y por el cual obtuve el restablecimiento permanente y compacto de mi salud y vigor varonil después de años de sufrimientos de debilidad nerviosa, pérdidas nocturnas y partes débiles y atrofiadas.
No es mi idea conseguir dinero de nadie; fui robado y estafado por charlatanes, hasta casi perder la fe del género humano, pero gracias á Dios, estoy ahora bien vigoroso y fuerte, y con deseo de hacer conocer á todos este medio cierto de curarse.
No teniendo nada que vender ni que enviar G. A. D. no deseo dinero.
Dirección: E. Brant, Box Delray, Mich. EE. UU.

Compagnie Generale Transatlantique
EL VAPOR CORREO
SAINT GERMAIN
Sale de Limón el 21 de febrero para COLÓN, SAVANILLA, PUERTO CABELLO LA GUAYRA, CARÚPANO, TRINIDAD, GUADALUPE, SANTANDE, BORDEAUX Y HAVRE regresando de Bordeaux para Limón el 26 de cada mes con el mismo itinerario.
—Valor de pasajes de 1^a clase—
1^a categoría..... Fy 1,000 2^a 850 3^a 750
Id. ida y vuelta Fy 1,500 2^a 1,275 3^a 1,125 ó sea una rebaja de 25 0/0
LOS BILLETES DE IDA Y VUELTA SON VALEDEROS POR UN AÑO
Equipajes: 150 kilos libres
Niños: hasta tres años gratis; de 3 á 8, cuarto de pasaje, y 8 á 12, 1/2 pasaje
—Vino tinto, blanco, y hielo á discreción—
La compañía dará pasajes combinados de New York al Havre con regreso del Havre á Bordeaux ó Limón ó viceversa, haciendo una rebaja del 25 o/o sobre los pasajes de estos puertos á Limón ó de Limón á ellos. Salen de New York y del Havre todos los sábados.
EL VAPOR DE CARGA
LE CALVADOS
saldrá de Limón el 12 de febrero con destino á Marsella haciendo escala en Haití. Toma carga para los puertos de FRANCIA, LONDRES Y HAMBURGO, la cual entregará en los puertos de destino veintidós días después de su salida de Limón.
Admite pasajeros de tercera clase á razón de 200 francos
Pormesores en las oficinas de
FELIPE J. ALVARADO & Co

NEW CASH STORE
Casa Comercial de
Agencias, Comisiones, Importaciones y Exportaciones
VEINTE AÑOS DE ESTABLECIDA
Grande y especial surtido en *Cristalería Loza, Porcelana, Hierro esmaltado* y toda clase de objetos. Lámparas, Faroles y Candeleros.
Vendo materiales de construcción.—Compro hule, carey, cueros, pieles, zarzaparrilla, café, cacao, etc., etc.—Cambio monedas.—Doy datos comerciales gratis.
B. RAMÍREZ R.
Puerto Limón, C. R., Marzo, 1903.

Cerveza "Schlitz",
Brewa "La Favorita",
Whiskey "Canadian Club",—Champagne "Clicquot",
VERMOUTH "NOILLY PRAT", ARROZ, MANTECA, BACALAO, MANTAS, ZARAZAS, ETC., LOS VENDEN A PRECIOS SIN COMPETENCIA,
Basigó y Alvarado

Agencia General de Publicaciones
LIBRERIA y PAPELERIA DE IGLESIAS H^{nos}.
Calle Norte 74. Apartado 170. San José C. R.
Suplicamos á todos los señores que tengan abierta suscripción á periódicos, se sirvan avisarnos si desean continuarlas para el próximo año 1903.
Así mismo, las personas que deseen suscribirse por primera vez, pueden pasar á avisar á esta Agencia donde se les enterará de los precios y condiciones.
Recomendamos la lectura de nuestra lista de periódicos para 1903 en la que anunciamos notables rebajas en el precio de muchos de ellos y especialmente en los de medias para señoras. Enviamos nuestra lista á todas las personas que nos la pidan.
Todo nuevo, todo bueno.

PALACIOS & Cia.
Se encargan de comprar y remitir por correo en paquetes postales certificados, ó por medio de compañías de transporte, toda clase de artículo por pequeño que sea su valor.
QUINCALLERIA, FERRETERIA, JOYAS, TELA, CALZADO, PRENDAS DE VESTIDO, ARTAS DE CACERIA, ARTICULOS DE ESCRITORIO, GRABADOS ó ILUSTRACIONES DE TODAS CLASES, LIBROS, PAPEL, NOVEDADES, ETC. ETC.
También se encargan de la compra y venta de mercancías al por mayor.
Dirigase la correspondencia á
PALACIOS & Cia.
25 WHITEHALL STREET, NEW YORK, U.S.A.

OJO
En buenas condiciones para el comprador, vendo mi casa de habitación y un lote constante de 13 varas de frente por 30 de fondo, situado frente al Parque Nacional.
Dr. Max Fischel.
Octavio Quesada
Abogado —y— Notario
Despacha en el n^o 116, Avenida 7, Este. Casa de las señoras Montecarlo, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

CEREVISINA (LEVADURA SECA DE CERVEZA)
Este medicamento, bien disuelto y de fácil conservación, posee un ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendemos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua.
La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos, que hace desaparecer. En enfermos fatigados de postración, herpes ó erupción, los tiene al mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La CEREVISINA se recomienda también en el tratamiento del sarampión, de la urticaria, etc. La CEREVISINA no ocasiona, como ciertas levaduras frescas, pesados de estómago ó gases ácidos y los diápticos pueden usarla sin inconveniente.
PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las farmacias.

Dres. FRIIS y CALLEGOS
Dentistas Americanos
Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecutan con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.
ESPECIALISTAS en todos los trabajos de oro.
PRECIOS MODERADOS.
—EXTRACCIONES SIN DOLOR—
OFICINA: Parque Central, contigua á la Eotica Francesa.
HORAS: de 8 a. m. á 5 p. m.

Carpintería y Fábrica de Marcos
—DE—
Roberto Ramon
Calle Central Norte, al lado de la la Sombrerería de don Luis Bengocchea
Se construyen NUEBLES de todas clases. Mobiliario para iglesias, como ALTARES, PULPITOS, CONFESIONARIOS, etc. y todo lo concerniente al ramo de carpintería y ebanistería. Tengo una buena colección de OLEOGRAFÍAS, grabados sobre acero, pinturas y estampas religiosas. IMÁGENES DE BULTO de reputados artistas españoles; me encargo de pedirías de todos tamaños y clases.

DOMAINE DE CATOY
Este famoso vino, completamente puro y cuidadosamente embotellado, lo vende la PULPERIA DEL CARMEN á 7.20 la docena.

LA NORMA
---NUEVA TIENDA DE---
Miguel Turull
SITUADA FRENTE AL MERCADO, EN LA CASA DEL DE CRUZ
En esta nueva tienda hay un buen surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo como gasas, cófrros, lanas, telas de Vichí, zarzas, flecos, mantas, frazadas etc., etc., á precios módicos.
Gran surtido de medias para señoras, caballeros y niños, en clases finas y baratas.

DESPACHO DENTAL ELECTRICO MODERNO
Tengo el honor de comunicar á mi clientela y al público en general que he vuelto á abrir mi despacho dental con una nueva instalación eléctrica y los más modernos instrumentos y materiales que me han recomendado los mejores dentistas de Nueva York, Chicago y Philadelphia.
Hago toda clase de coronas, puentes, calzas de porcelana (sistemas muy nuevo y que da buen resultado).
Dentaduras muy artísticas.—Precios razonables.
DR. MAXIMILIANO FISCHEL
100 varas al Norte del Telégrafo.

Próspero Pinel **Tablo Pinel**
PINEL HERMANOS
—Dirección por cable "PINEL"—
Puntarenas Calle de "Muellecito"
PANAMA
CARRERA DEL MERCADO APARTADO N^o 113
Negociantes y Comisionistas  Importadores y Exportadores
Constructores y Dueños de Buques

La mejor breva de los Estados Unidos
"HUNTER"
Importada por **Juan Knohr hijos**
BREVA AMERICANA KEYSTONE
Marca registrada según decreto publicado en la Gaceta Oficial No. 78 de 30 de setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.
T. ASSMANN & Co.